

Porównanie tłumaczeń Księgi Sędziów 11:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po pewnym czasie synowie Ammona zaczęli walczyć z Izraelem.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Po pewnym czasie Ammonici rozpętali wojnę z Izraelem.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Po pewnym czasie synowie Ammona walczyli z Izraelem.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I stało się potem, że walczyli synowie Ammonowi z Izraelem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Natenczas walczyli synowie Ammon przeciw Izraelowi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Niedługo potem Ammonici wydali wojnę Izraelowi.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Po niejakiem czasie wszczęli Ammonici wojnę z Izraelem.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Po pewnym czasie Ammonici rozpoczęli walkę z Izraelitami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wkrótce Ammonici zaczęli walczyć z Izraelitami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W jakiś czas potem Ammonici podjęli walkę przeciw Izraelitom.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І було в нього тридцять і два сини, що сиділи на тридцятьох і двох ослах, і у них тридцять і два міста і назвав їх Села Яіра аж до цього дня, які є в Галаадській землі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A po pewnym czasie się zdarzyło, że synowie Ammonu wszczęli wojnę z Israelelem.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I po jakimś czasie synowie Ammona zaczęli walczyć z Izraelem.